

СОГЛАШЕНИЕ
между Республикой Татарстан и городом федерального значения
Севастополем о торгово-экономическом, научно-техническом,
социальном и культурном сотрудничестве

Республика Татарстан в лице Президента Республики Татарстан Минниханова Рустама Нургалиевича, действующего на основании Конституции Республики Татарстан, с одной стороны, и город феде^{рального} значения Севастополь в лице Губернатора, председателя Правительства Севастополя Меняйло Сергея Ивановича, действующего на основании Устава города феде^{рального} значения Севастополя, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

руководствуясь Конституцией Российской Федерации, феде^{ральным} законодательством и законодательством Сторон,

осуществляя свои права и полномочия как равноправные субъекты Российской Федерации,

выражая взаимную заинтересованность в дальнейшем развитии и укреплении двусторонних связей на стабильной и долгосрочной основе, основываясь на принципах взаимной заинтересованности в социальн^о-экономическом развитии Сторон, создании благоприятных условий для развития рыночных отношений между хозяйствующими субъектами, осуществляющими свою деятельность на территориях Республики Татарстан и города феде^{рального} значения Севастополя,

заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

Статья 1

Стороны развивают существующие торгово-экономические, научно-технические и культурные связи в духе дружбы, доверия и взаимного уважения, сотрудничают на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды, создавая для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия.

Статья 2

Стороны способствуют разработке и реализации совместных проектов, содействуют участию хозяйствующих субъектов, осуществляющих свою деятельность на территориях Республики Татарстан и города феде^{рального} значения Севастополя, в реализации феде^{ральных} и региональных программ.

Статья 3

Стороны обмениваются научно-технической, экономической и правовой информацией, содействуют продвижению производимой хозяйствующими субъектами, осуществляющими свою деятельность на территориях Республики Татарстан и города федерального значения Севастополя, продукции и проведению совместных выставок и ярмарок.

Статья 4

Стороны сотрудничают в области здравоохранения, науки, культуры, социальной защиты населения, семейной и гендерной политики, демографического развития, физической культуры и спорта, молодежной политики, трудовых отношений, занятости, миграции населения, предпринимательской деятельности, лесного хозяйства, охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов.

Статья 5

В сфере образования Стороны:

- развиваются взаимодействие между обучающейся молодежью, работниками образования, организациями и органами управления образованием, общественными организациями;
- организуют совместные образовательные и научно-исследовательские программы, проекты с участием образовательных и научных организаций Республики Татарстан и города федерального значения Севастополя на основе современных концепций, новых образовательных, управленческих и информационно-коммуникационных технологий.

Статья 6

Стороны содействуют установлению сотрудничества в области туризма при проведении двусторонних мероприятий посредством обмена рекламно-информационными материалами о туристском потенциале Республики Татарстан и города федерального значения Севастополя.

Статья 7

Стороны сотрудничают в области недропользования и транспортного комплекса путем организации обмена информацией.

Стороны осуществляют обмен опытом по реализации проектов государственно-частного партнерства в интересах развития железнодорожного, воздушного, автомобильного и водного транспорта, а также пассажирских перевозок.

Стороны оказывают взаимную методическую помощь по принятию нормативных правовых актов в сфере пассажирских перевозок на всех видах транспорта в целях повышения качества обслуживания населения.

Статья 8

Стороны оказывают взаимную правовую помощь, активно содействуют расширению связей между законодательными (представительными) и исполнительными органами государственной власти Сторон, обмениваются опытом и научно-практической информацией в области законотворческой и правоприменительной деятельности, борьбы с коррупцией.

В рамках оказания взаимной правовой помощи Стороны:

- осуществляют обмен мнениями при рассмотрении проектов федеральных конституционных законов, федеральных законов и иных нормативных правовых актов Российской Федерации;
- организуют рабочие встречи, тематические семинары, заседания круглых столов по вопросам совершенствования законотворческой деятельности и правоприменительной практики, а также иным проблемам, представляющим взаимный интерес.

Статья 9

Стороны осуществляют обмен опытом по вопросу развития информационно-коммуникационных технологий в рамках реализации государственных программ Российской Федерации и государственных программ Республики Татарстан и города федерального значения Севастополя, в том числе при переводе государственных и муниципальных услуг в электронный вид.

Стороны договариваются о сотрудничестве и совместном участии в реализации информационных интернет-проектов на официальных порталах Сторон по обмену информацией о закупках для обеспечения государственных и муниципальных нужд Сторон.

Статья 10

Стороны обмениваются информацией и опытом в области энергоресурсосбережения, развития малой энергетики, применения возобновляемых источников энергии, инженерной инфраструктуры, жилищного строительства и разработки программ развития электроэнергетики.

Статья 11

Стороны содействуют укреплению и развитию сложившихся контактов и связей в области культуры, искусства, кинематографии, в том

числе проведению гастролей театрально-концертных и творческих коллективов, музыкальных групп, организации выставок изобразительного, декоративно-прикладного искусства и фотографии, фестивалей, встреч, конкурсов, дискуссий и иных мероприятий на территориях Республики Татарстан и города федерального значения Севастополя.

Стороны способствуют взаимовыгодному сотрудничеству между библиотечными системами Республики Татарстан и города федерального значения Севастополя, а также обмену опытом работы библиотек.

Стороны осуществляют научно-методическую работу в области культуры, искусства, кинематографии, содействуют сохранению, использованию и популяризации объектов культурного наследия.

Стороны обмениваются информацией и опытом работы по реализации государственной политики, регулирующей отношения в области культуры, искусства, кинематографии, сохранения, использования и популяризации объектов культурного наследия, в том числе по применению современных инновационных технологий в деле совершенствования системы управления указанной областью.

Статья 12

Стороны сотрудничают в области защиты населения и территорий Республики Татарстан и города федерального значения Севастополя от чрезвычайных ситуаций, гражданской обороны, пожарной безопасности и безопасности людей на водных объектах.

Статья 13

Настоящее Соглашение является основой для разработки Сторонами межрегиональных программ, проектов и планов мероприятий в конкретных областях сотрудничества.

Статья 14

В целях содействия реализации положений настоящего Соглашения и осуществления контроля за ходом исполнения решений, договоров, планов мероприятий, подписанных Сторонами на основе настоящего Соглашения, Стороны могут проводить двусторонние переговоры и создавать совместные рабочие группы.

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны могут создавать представительства на территориях Республики Татарстан и города федерального значения Севастополя.

Функции представительства Республики Татарстан в городе федерального значения Севастополе могут осуществляться Постоянным представительством Республики Татарстан в Республике Крым.

Статья 15

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими соглашениям (договорам) с третьими сторонами.

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения, возникшие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

Статья 16

Соглашение может быть изменено и дополнено Сторонами по их общему согласию. Все изменения и дополнения оформляются отдельными дополнительными соглашениями.

Соглашение вступает в силу с даты его подписания Сторонами и действует в течение 5 (пяти) лет. Соглашение пролонгируется на каждый следующий год, если ни одна из Сторон не уведомит письменно о его расторжении за три месяца до окончания срока действия.

Совершено в двух экземплярах, каждый на русском и татарском языках, имеющих одинаковую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

В случае возникновения разнотечений или каких-либо несовпадений в смысловом содержании терминов преимуществом обладает текст, составленный на русском языке.



Президент
Республики Татарстан

Р.Н. Минниханов

«27» февраля 2015 г.

10.03.2015
№ 6

Губернатор, председатель
Правительства Севастополя



С.И. Меняйло

«27» февраля 2015 г.